

## AKCINĖ BENDROVĖ „VIA LIETUVA“

Tiekėjams

2025-05-22

(CVP IS priemonėmis)

### DĖL PIRKIMO DOKUMENTŲ PAAIŠKINIMO / PATIKSLINIMO (2)

Akcinė bendrovė „Via Lietuva“ (toliau – Perkančioji organizacija) gavo Tiekėjo (-ų) klausimus dėl viešojo pirkimo (pirkimo ID Centrinėje viešųjų pirkimų informacinėje sistemoje - 2391733) „**Valstybinės reikšmės rajoninio kelio Nr. 4903 Utena–Pakalniai–Alanta ruožo nuo 0 iki 10,319 km kapitalinio remonto, suremontuojant ir įrengiant taką, techninio darbo projekto parengimas ir projekto vykdymo priežiūra**“ (toliau – Pirkimas) dokumentų.

Perkančioji organizacija teikia Tiekėjo (-ų) klausimus ir atsakymus į juos:

Eil. Nr.	Klausimas <sup>1</sup>	Atsakymas <sup>2</sup>
1.	Dėl projektavimo apimties: Ar projektavimo paslaugos apima viso kelio ruožo (0,0–10,319 km) kapitalinį remontą, įskaitant važiuojamosios dalies dangą, ar tik tako, nuovažų ir su tuo susijusios infrastruktūros (pvz., šaligatvių, dviračių takų, pėsčiųjų perėjų) projektavimą?	Projektavimo paslaugų apimtis apibrėžta Techninės užduoties 11.3 papunktyje.
2.	Dėl eismo srautų analizės: Ar projektuotojas privalės atlikti esamų ir perspektyvinių eismo srautų analizę kaip atskirą studiją (pvz., transporto ir pėsčiųjų intensyvumo, apkrovų ir pan.), ar šiuos duomenis pateiks Užsakovas ir šių kaštų atsiradimo pasiūlyme nevertinti?	Eismo srautų analizės sąlygos apibrėžtos Techninės specifikacijos 11 punkte. Esant poreikiui atlikti transporto srautų analizę, ją atlieka paslaugos Tiekėjas.
3.	Dėl kelių saugumo audito ir eismo srautų analizės: Ar eismo saugumo auditą (bei srautų analizę jei bus reikalinga) užsakys ir/ar išlaidas apmokės Užsakovas atskirai?	Kelių saugumo audito paslaugas užsako Perkančioji organizacija, kaip nurodoma Techninės specifikacijos 4.2 papunktyje. Esant poreikiui atlikti transporto srautų analizę, ją atlieka paslaugos Tiekėjas.
4.	Dėl pateikiamų dokumentų: Atsižvelgiant į tai, kad vykdomas tarptautinis pirkimas, prašome suteikti galimybę pašalinimo pagrindų nebuvimo bei kvalifikaciją pagrindžiančius dokumentus pateikti anglų k.	Specialiųjų pirkimo sąlygų (toliau – SPS) 6.3 p. nurodyta, kad pasiūlymas turi būti parengtas <b>lietuvių kalba</b> . Jei kurie nors su pasiūlymu teikiami dokumentai parengti ne ta kalba, kuria reikalaujama, <b>turi būti pateiktas tikslus vertimas į reikalaujamą kalbą</b> . Perkančiajai organizacijai turint įtarimų dėl

<sup>1</sup> Siekiant išvengti turinio interpretacijų, tiekėjų klausimai cituojami tiksliai taip, kaip buvo pateikti CVP IS priemonėmis (tekstas neredaguotas).

<sup>2</sup> Pateikiami Pirkimo sąlygų paaiškinimai / patikslinimai/atsakymai laikomi neatsiejama Pirkimo sąlygų dalimi, ir jų nuostatos turi viršenybę prieš ankstesniuose Pirkimo dokumentuose išdėstytas nuostatas. Prašome jais vadovautis, teikiant pasiūlymus.

		<p>pasiūlyme pateikto dokumento vertimo kokybės ir (ar) jo atitikties dokumento originalo turiniui, perkančioji organizacija reikalauja pateikti vertimą atlikusio asmens parašu ir vertimų biuro antspaudu (jei turi patvirtintą šio dokumento vertimą.</p> <p>Atkreiptinas dėmesys, kad kaip SPS nurodyta 4.2.2 p. dokumentų, patvirtinančių pašalinimo pagrindų nebuvimą ir atitiktį kvalifikacijos reikalavimams (jei taikoma), įskaitant reikalavimus dėl atitikties nacionalinio saugumo reikalavimams ir, jei taikoma kokybės vadybos sistemos ir (arba) aplinkos apsaugos vadybos sistemos standartų reikalavimams, <b>Perkančioji organizacija reikalau tik iš to tiekėjo, kurio pasiūlymas pagal vertinimo rezultatus galės būti pripažintas laimėjusiu (galimo laimėtojo).</b></p>
--	--	---